

D-Zülpich: Landscaping work
OJ S 99/2013 24/05/2013
Contract award notice
Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Landesgartenschau 2014 Zülpich GmbH

Postal address: Markt 21

Town: Zülpich

Postal code: 53909

Country: Germany

E-mail: thellingrath@stadt-zuelpich.de

Telephone: +49 225252214

Fax: +49 225252299

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.laga2014.de

I.2. Type of the contracting authority

Other: gemeinnützige GmbH

I.3. Main activity

Environment

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Vorfläche Römerbastion, Landesgartenschau Zülpich.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 53909 Zülpich.

NUTS code DEA28 Euskirchen

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Für die Herstellung der Freianlagen sind Arbeiten des Landschaftsbaus zu realisieren. Dieses Leistungsverzeichnis beinhaltet die Leistungen für die Neugestaltung der Platzflächen am zukünftigen Haupteingangsbereich an der Schnittstelle zwischen den Seegärten und der Römerbastion. Im Vorfeld wurden durch den Auftragnehmer TA 1.1.1 (Erschließung und Bepflanzung Seegärten) für die in diesem Leistungsverzeichnis herzustellende Platzfläche

umfangreiche Bodenarbeiten sowie der Einbau von 30 cm Frostschutzschicht aus Natursteinschotter 0/45 und 20 cm Tragschicht aus Natursteinschotter 0/32 durchgeführt. Weiterhin wurden 5 Baumpflanzungen im Bereich der Platzfläche durch den Auftragnehmer TA 1.1.1 realisiert. Zum Zeitpunkt der Ausschreibung wird die gesamte Bearbeitungsfläche derzeit durch den Auftragnehmer TA 1.2.1 (Grundausbau und Erschließung Römerbastion) als Baustelleneinrichtungs- sowie Lagerfläche genutzt. Ausgehend von diesen Rahmenbedingungen ist die gesamte Fläche nach der Baufeldräumung durch den Auftragnehmer dieser Ausschreibung zu überarbeiten. Hierfür ist die bereits eingebaute Tragschicht in einer Stärke von 10 cm abzuziehen, neu aufzubringen und zu verdichten. Die Platzfläche sowie die innenliegenden Baumscheiben erhalten eine Einfassung aus Naturstein in der Stärke von 8 cm. Die Platzfläche selbst erhält eine Deckschicht aus wassergebundener Wegedecke. Für die Gestaltung der Platzfläche ist aus wirtschaftlichen Aspekten eine alternative Ausführung aus Natursteinplatten 60 x 40 x 10 cm, die aus der gleichen Materialität und Farbgebung bestehen wie die Einfassungen ausgeschrieben, da zu derzeitigem Zeitpunkt eine endgültige Festlegung des zur Verfügung stehenden Kostenbudgets durch den Auftraggeber nicht erfolgen kann. Die restlichen Wegeflächen werden in wassergebundener Ausführung hergestellt. Sämtliche befestigten Flächen werden als befahrbare Flächen mindestens in Bauklasse V ausgebildet. Die Leistungen für die Herstellung der Asphaltflächen sind nicht Bestandteil dieser Ausschreibung und werden parallel zur Baumaßnahme durch eine Fremdfirma ausgeführt. Die Oberflächenentwässerung der große Platzfläche erfolgt über eine Pflasterrinne aus Naturstein mit integrierten Straßenabläufe. Die Ausführung der Leistungen ist dem Baufortschritt anzupassen und kann nur in Abstimmung mit den anderen am Bau tätigen Gewerken erfolgen.

Umfang der Arbeiten:

Erdarbeiten:

- 132 m³ Bodenaushub,
- 115 m³ Aushub von Tragschichtmaterial.

Landschaftsbauarbeiten:

- 60 m Einfassungen aus Naturkantenstein (100 x 25 x 8 cm),
- 138 m Einfassungen aus Stahlband (100 x 8 mm),
- 1 150 m² wassergebundene Wegedecke,
- 20 m² Deckschicht aus Natursteinschotter.

Einfriedungen:

- 1 Stk. vorh. Drehflügeltor, 2flügelig einbauen, Öffnungsbreite 7.200 mm,
- 1 Stk. vorh. Drehflügeltor, 2flügelig einbauen, Öffnungsbreite 3.500 mm,
- 35 m vorh. Stabgitterzaun einbauen.

Entwässerungsarbeiten:

- 67 m Pflasterrinne aus Naturstein,
- 5 Stk. Einlaufkästen.

Oberbodenarbeiten:

- 240 m² Rasenflächen und -ansaat.

Baubeginn: 12.8.2013 (unverzüglich, jedoch spätestens 10 Werktage nach Auftragserteilung).

Bauende Hauptleistungen: 1.11.2013 (außer Schadensbeseitigung, diese bis Ende Oktober 2014).

Fertigstellung der Deckschicht und Dynamischen Schicht der wassergebundenen

Wegedecken: Herbst 2013/Frühjahr 2014.

II.1.5. CPV code(s)

45112700 Landscaping work

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of
1. wirtschaftlichstes Angebot. Weighting 100

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

SP10.1.1.6

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: SP10.1.1.6 Vorplatzfläche Römerbastion

V.1. Date of conclusion of the contract

29.4.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Fa. Garten- und Landschaftsbau Hebebrand

Postal address: Waldheimstrasse 9

Town: Kierspe

Postal code: 58566

Country: Germany

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 70 655,10 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Der AG behält sich das Recht vor, bei schuldhafter Terminüberschreitung durch den AN, eine Vertragsstrafe zu vereinbaren. Diese beträgt dann 1 Promille pro angefangenen Kalendertag, maximal jedoch 5 % des Auftragswertes. Der Auftraggeber kann in angemessenem Umfang verlangen, dass die Abrechnung der ausgeschriebenen Leistungen z. B. aus fördertechnischen Erfordernissen in mehrere Teilbereiche aufgegliedert wird. In diesen Fällen sind die festgelegten Abrechnungsgrenzen bei allen Abrechnungsaufmassen auf der Baustelle zu beachten. Nebenangebote sind nicht zulässig. Unvollständige Angebote werden nicht berücksichtigt.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln
Postal address: Zeughausstr. 2-10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln
Postal address: Zeughausstr. 2-10
Town: 50667
Postal code: Köln
Country: Germany

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Genauere Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Nach Angabe der Aufsichtsbehörde.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vergabekammer der Bezirksregierung Köln
Postal address: Zeughausstr. 2-10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany

VI.4. Date of dispatch of this notice

21.5.2013